

## DA Montagesæt, loftophæng

### Introduktion

Dette ophæng med indbygget dampspærre er beregnet til ophæng af HXV 5 under loftet.

### Dele

Følgende dele er inkluderet i sættet:

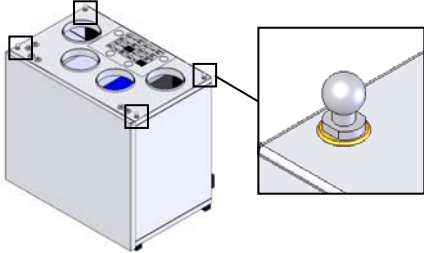

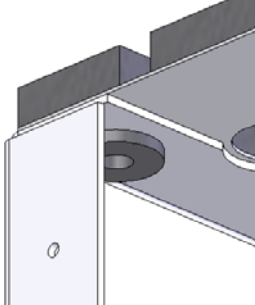
- Loftophæng med indbygget dampspærre
- 4 kugleskruer
- 8 spændeskiver
- 4 gummi-afstandsøsninger med gevind
- 4 gevindstænger
- 4 møtrikker
- 4 selvlåsende møtrikker
- 1 skabelon

### Værktøj

Der er ikke brug for specialværktøj.

### Fremgangsmåde

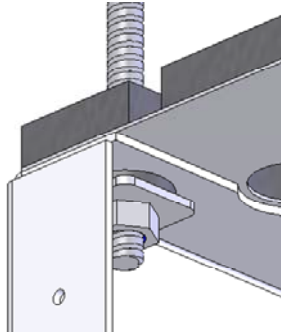

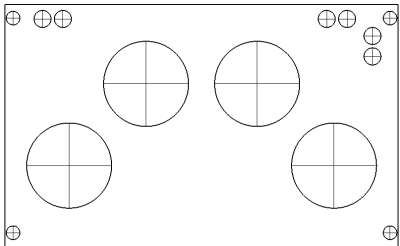
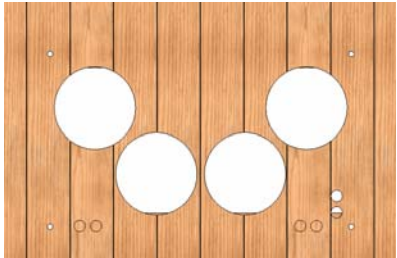
Følg denne fremgangsmåde for at montere loftophænget og hænge HXV 5 op i det:

| Trin | Handling   |
|------|--|
| 1    | <p>Monter de 4 kugleskruer på HXV 5 aggregatet – én i hvert hjørne</p>                     |
| 2    | <p>Afmonter fronten af loftophænget</p>   |
| 3    | <p>Monter de 4 gummi-afstandsstykker i hvert af de 4 øverste hjørner af loftophænget</p>  |

Fortsættes på næste side

## Montagesæt, loftophæng, *fortsat*

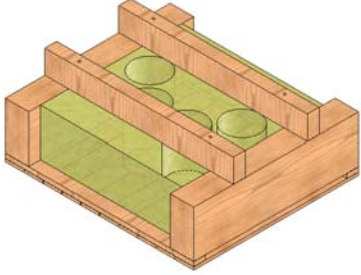

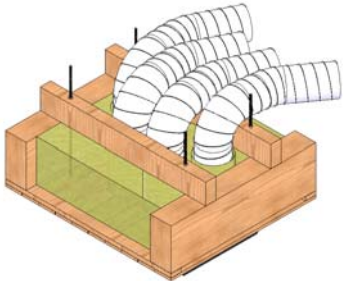
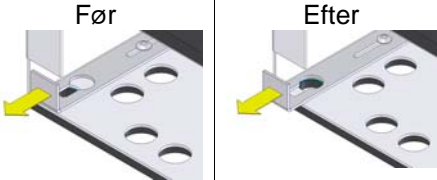
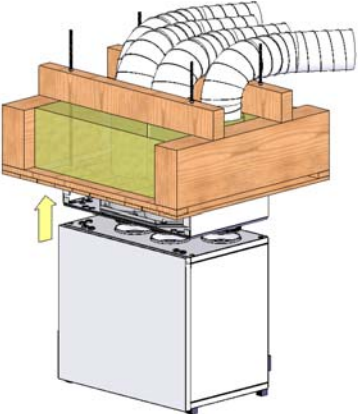
Fremgangsmåde,  
*loftophæng*

| Trin | Handling  |   |
|------|---|---|
| 4    | Skru gevindstængerne fast med spændeskiver og møtrikker, de skal ned gennem gummi-afstandsstykkerne på loftophænget<br><br><i>Resultat: Gevindstænger er monteret</i> | <br> |
| 5    | Brug skabelonen og marker på loftet, hvor hullerne skal være  |    |
| 6    | Skær hullerne ud i loftet   |    |

*Fortsættes på næste side*

## Montagesæt, loftophæng, *fortsat*

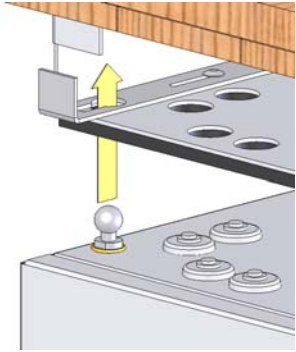
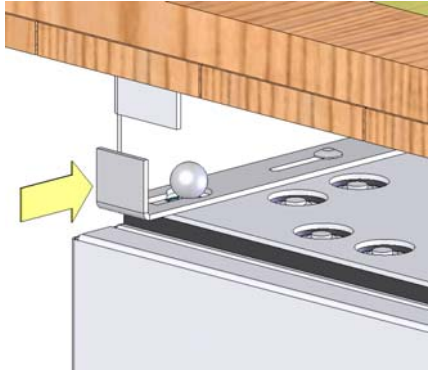
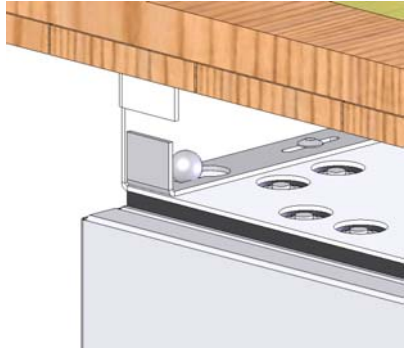
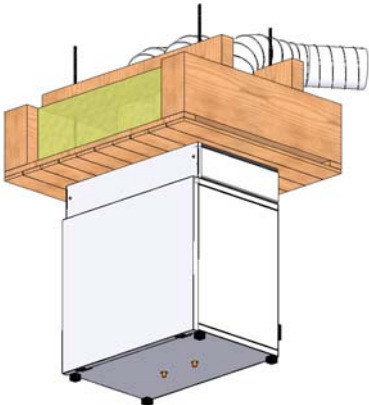
**Fremgangsmåde,**  
*fortsat*

| Trin | Handling   |
|------|--|
| 7    | Monter tværstivere (ikke medleveret) for at gøre ophængningen stabil og bor huller til gevindstængerne  |
| 8    | Monter loftophænget (fastgør det ved tværstiverne)   |
| 9    | Monter luftslangerne på tilslutningsstuderne    |
| 10   | Træk låsebeslagene ud i både venstre og højre side af loftophænget                                     |
| 11   | Løft HXV 5 op   |

*Fortsættes på næste side*

## Montagesæt, loftophæng, *fortsat*

Fremgangsmåde,  
*fortsat*

| Trin | Handling  |
|------|---|
| 12   | <p>Pres kugleskruerne gennem nøglehullerne</p>   |
| 13   | <p>Lås ved at skubbe låsebeslagene tilbage i både venstre og højre side af loftophænget</p>  <p><i>Resultat:</i><br/><i>HXV 5 er nu fastgjort til loftophænget</i></p>  |
| 14   | <p>Monter frontpladen på loftophænget igen</p>   |

## EN Mounting kit, ceiling suspension

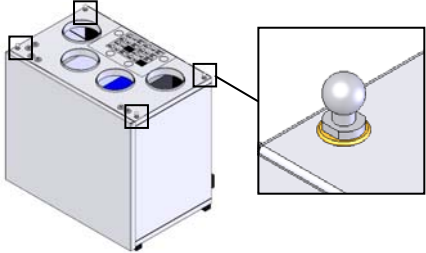

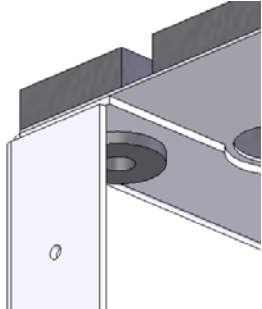
**Introduction** This ceiling suspension kit with a built in steam preventing plate is applicable for the HXV 5 to be mounted under the ceiling.

**Parts** The following parts are delivered in the ceiling suspension kit:

- Ceiling suspension with built in steam preventing plate
- 4 ball pins
- 8 washers
- 4 threaded rubber distance bushes
- 4 threaded bars
- 4 nuts
- 4 self-locking nuts
- 1 template

**Tools** No special tools needed.

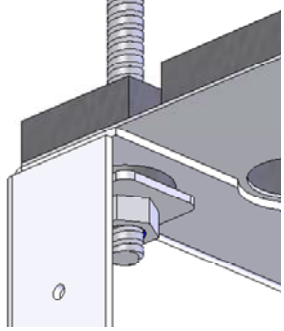

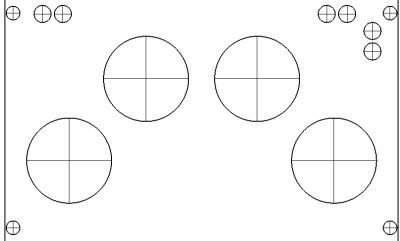
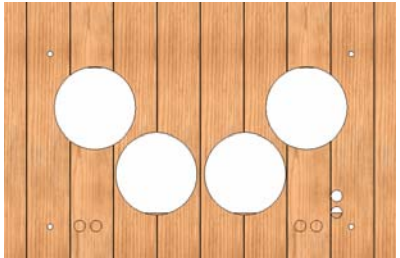
**Procedure** Follow this procedure to mount the ceiling suspension and attach the HXV 5 to it:

| Step | Action   |
|------|--|
| 1    | Mount the 4 ball pins on the HXV 5 unit – one in each corner                                 |
| 2    | Dismount the front of the ceiling suspension    |
| 3    | Mount the 4 threaded rubber distance bushes in all upper corners of the ceiling suspension  |

*Continued overleaf*

## Mounting kit, ceiling suspension, *continued*

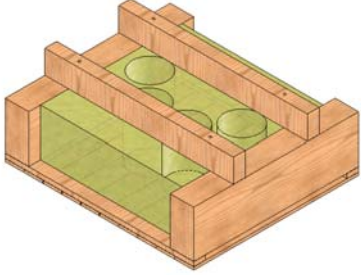

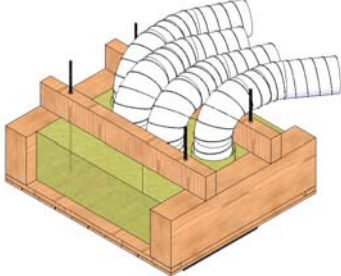
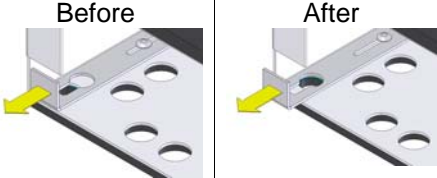
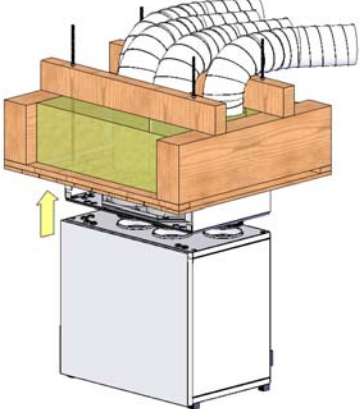
Procedure, *continued*

| Step | Action   |
|------|--|
| 4    | <p data-bbox="517 394 938 517">Fasten the threaded bars with nuts and washers through a threaded rubber distance bush on the ceiling suspension</p>  <p data-bbox="536 790 963 819"><i>Result: Threaded bars are mounted</i></p>  |
| 5    | <p data-bbox="517 1171 946 1234">Mark out for the holes on the ceiling by using the template</p>    |
| 6    | <p data-bbox="517 1440 820 1473">Carve holes in the ceiling</p>   |

*Continued overleaf*

## Mounting kit, ceiling suspension, *continued*

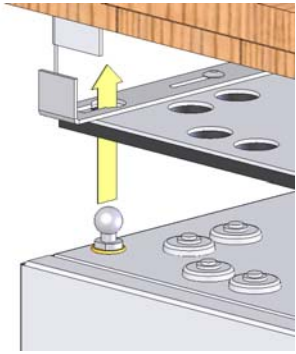
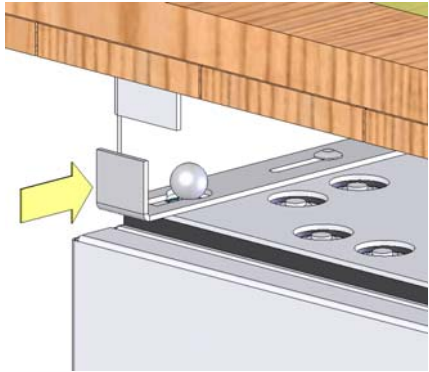
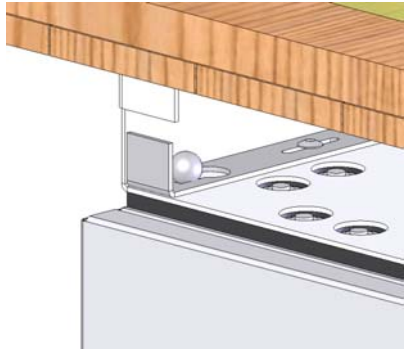
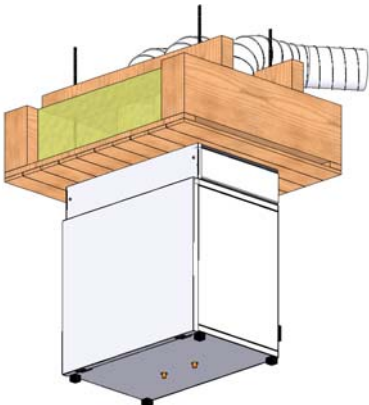
Procedure, *continued*

| Step | Action   |
|------|--|
| 7    | Mount transverse braces (not delivered) for rigid suspension and drill holes for the threaded bars  |
| 8    | Mount the ceiling suspension (fasten it on the transverse braces)                                  |
| 9    | Mount the air hoses on the connection pieces    |
| 10   | Pull out the lock fittings in both the left and the right sides of the ceiling suspension          |
| 11   | Lift up the HXV 5   |

*Continued overleaf*

## Mounting kit, ceiling suspension, *continued*

Procedure, *continued*

| Step | Action  |
|------|---|
| 12   | <p>Press the ball pins through the key holes</p>   |
| 13   | <p>Lock by pushing in the lock fittings in both the left and the right side of the ceiling suspension</p>  <p><i>Result:<br/>The HXV 5 is now attached to the ceiling suspension</i></p>  |
| 14   | <p>Remount the front cover for the ceiling suspension</p>    |



## DE Montagesatz, Deckenaufhängung

### Einleitung

Diese Aufhängung mit eingebauter Dampfsperre ist für das Aufhängen der HXV 5 unter der Decke ausgelegt.

### Teile

Der Montagesatz enthält folgende Teile:

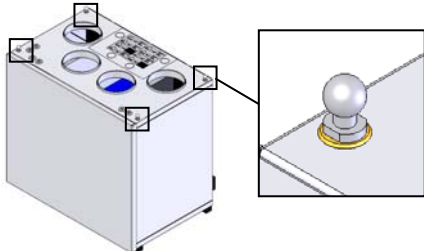

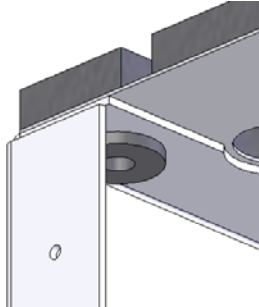
- Deckenaufhängung mit eingebauter Dampfsperre
- 4 Kugelschrauben
- 8 Unterlegscheiben
- 4 Gummidistanzbuchsen mit Gewinde
- 4 Gewindestangen
- 4 Muttern
- 4 selbsthemmende Muttern
- 1 Schablone

### Werkzeug

Spezialwerkzeug wird nicht benötigt.

### Vorgehensweise

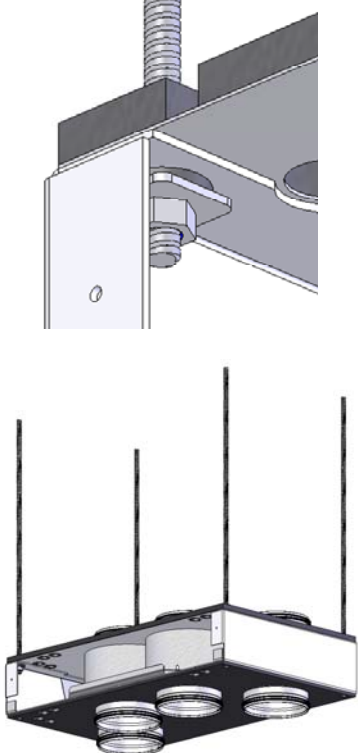
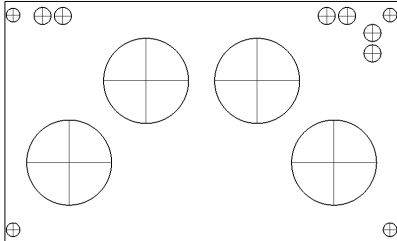
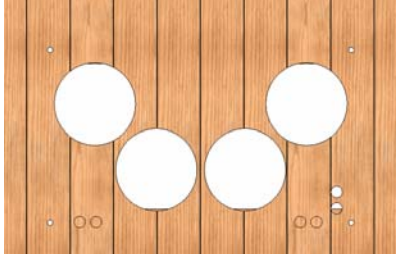
Bei der Montage der Deckenaufhängung und dem Aufhängen der HXV 5 ist wie folgt vorzugehen:

| Schritt | Tätigkeit   |
|---------|---|
| 1       | <p>Die 4 Kugelschrauben am HXV 5-Aggregat montieren – eine in jeder Ecke</p>                  |
| 2       | <p>Die Front der Deckenaufhängung demontieren</p>    |
| 3       | <p>Die 4 Gummidistanzbuchsen in jeder der 4 oberen Ecken der Deckenaufhängung montieren</p>  |

Fortsetzung auf der nächsten Seite

## Montagesatz, Deckenaufhängung, *fortgesetzt*

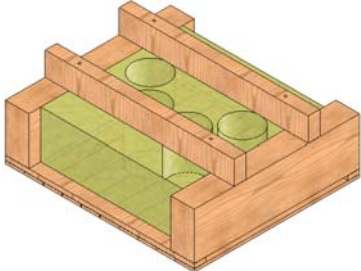

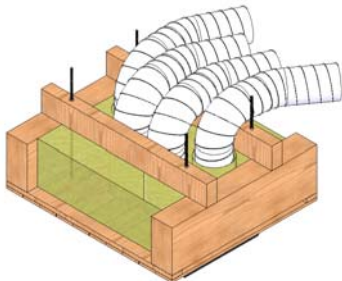
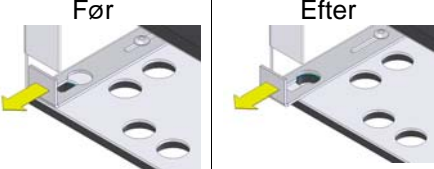
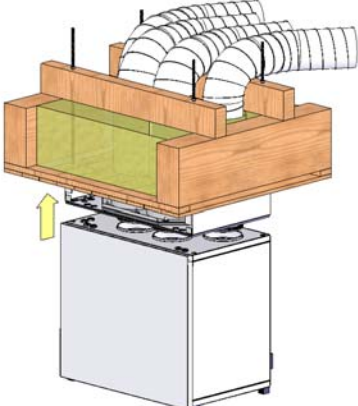
Vorgehensweise,  
Deckenaufhängung

| Schritt | Tätigkeit   |
|---------|---|
| 4       | <p>Die Gewindestangen durch die Gummidistanzbuchsen an der Deckenaufhängung schieben und mit Unterlegscheiben und Muttern festschrauben</p> <p><i>Ergebnis: Gewindestangen sind montiert</i></p>  |
| 5       | <p>Mit Hilfe der Schablone an der Decke anzeichnen, wo die Löcher sein müssen</p>    |
| 6       | <p>Die Löcher aus der Decke ausschneiden</p>   |

*Fortsetzung auf der nächsten Seite*

## Montagesatz, Deckenaufhängung, *fortgesetzt*

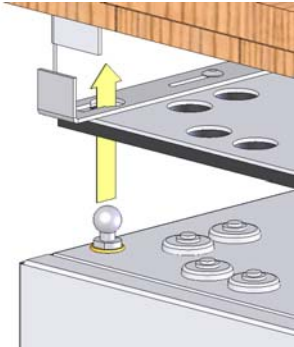
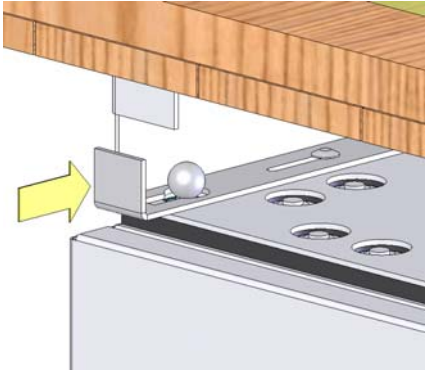
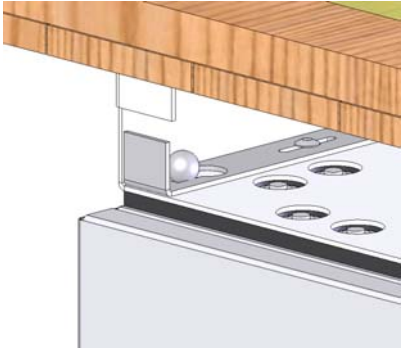
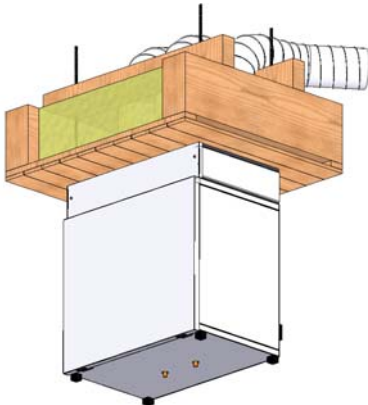
Vorgehensweise,  
*fortgesetzt*

| Schritt | Tätigkeit   |
|---------|---|
| 7       | <p>Die Querversteifungen (nicht mitgeliefert) montieren, um die Aufhängung stabil zu machen, und Löcher für die Gewindestangen bohren</p>  |
| 8       | <p>Die Deckenaufhängung montieren (an den Querversteifungen befestigen)</p>   |
| 9       | <p>Die Luftschläuche an den Anschlussstutzen montieren</p>   |
| 10      | <p>Die Verriegelungsbeschläge an der linken und rechten Seite der Deckenaufhängung herausziehen</p>                                       |
| 11      | <p>Die HXV 5 nach oben heben</p>   |

*Fortsetzung auf der nächsten Seite*

## Montagesatz, Deckenaufhängung, *fortgesetzt*

Vorgehensweise,  
*fortgesetzt*

| Schritt | Tätigkeit   |   |
|---------|---|---|
| 12      | Die Kugelschrauben durch die Schlüssellocher drücken  |    |
| 13      | Verriegeln durch Zurückschieben der Verriegelungsbeschläge an der linken und rechten Seite der Deckenaufhängung |  <p data-bbox="619 1182 967 1272"><i>Ergebnis:<br/>HXV 5 ist jetzt an der<br/>Deckenaufhängung befestigt</i></p>  |
| 14      | Die Frontplatte wieder an der Deckenaufhängung montieren  |    |